

A 3617.

157/21

Kelcsejti Proslíku
Rit. Szakm. 1916.



Uus Abits,

füst föige ruttem

ramatu lug gemist

selges wöib öppida.

Kuddus ja koolis pruksa.



Kurrefaren.

Trükitud Ch. Assafrev jures. 1871.

Литература

издательство

Н. И. Маркевича и Поморского

издательства

Дозволено цензурою.

Рига, 16-го Марта 1871 года.

№ 533.



ENSV TA
Kirjandusmuuseumi
Arhiivraamatukogu

35983

Литература

1871 год. Цена 10 копеек

Lapseöppetajale.

Ennam ei pea mitte lapsele ühhel päival näitama, kui kolm heälega tähte, ja kui kõik heälega tähhed õige selged on, siis igga päät üks heäleta täht juure, ja igga kord selle eest hoidma, et mitte enne eddasí ei lähhe, kui kõik, mis enne on õppitud, lapsel õige selge on.

Kui lapsele tähte näitad, siis ei pea mitte ühhelegi tähheli mõddagi nimme pannema, waid tedda ni ütlema, kui temma sõnnas kuulda on.

Lapse õppetamisse juures on kõige parrem, kui se, kes last õppetab, isse kirjutada mõistab, et kui lapsele tähhe on näitanud ja laps sedda jubba luggeda mõistab, warsti ka selle tähhe kirjutamist õppetab. Sedda wiisi õppetades jäab lapsele täht ja temma prukimine kõige selgemine pähha.

20
21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000



a e i

ai ei ea eie aia ae ia

o u ä

vi ui äi au ei ai via ue äie eie va aia

ö ö ü

ea ö üia õe õue äie auu ei ue aia va
eie õe

j

ja jo jä jo-ja joja jä-ja jäja aja oju
jõe oja jõua jau juu

h

i-h-u ihu a-h-i ahi e-h-i ehi ühe jahi
juhi õhu ohu jahu ah-jo ah-ha jah-jah

g

a-g-a aga i-g-a iga e-g-a ega õi-ge jõgi
jõgi haige higi aega hagu jagajo ja higa

f

a-f-a af-fa affa i-f-a iff-a fui fof foof
foof auf fæe foif folko foju fäija fuju
fuho fuhi fahe foogi fooggi foggo fägu

l

e-l-u elu i-l-u ilu ü-l-e üle õ-l-a õla laja
jala jälg joulu laul lehe liha luha lugu
luga kala lu lol feel sel fel finil luuk ful
luf loof foof

m

o-m-a omä e-m-a ema meie mem mai jama
maja muhu mehhe mõega mägi meel leem
lumi külm kolm kalm kalm

n

a-n-a an-na anna e-n-e en-ne enne o-n-u
omni uni on on nõu nõu ion joon janu

nuhu naḥa nuga nägu nof kon kana afna
kēna nali neli nulli lin-na man-na muna
mōni nimi mina ini-mene

p

a-p-i ap-pi appi ū-p-i ūppi pa pu
papa pea peiju poja paha pōhi pegu pigi
pak kap pef kep pāk kāp pil lip pool loop
lep lap piim poim pan nap näp nip nup
fimp penk pain piin

b

a-b-i abi u-b-a uba e-b-a eba joba jäab
joob häbi hobi kibe fabi kabak kibik luba
lubi liba laba läbi lombi lambi niba pijbu
naba

w

a-w-a awa i-w-a iwa o-w-i owi wo wai
wōi waew waja wija wiha wahä wähi
wiga wäga wägi waf wof kaew kuw kiwi
wil wiil liw weel läwi wäsi wisi wosi
laew wammus wana wenne palwe pääw
palaw pölw waba wiba

D

u-d-u ubu o-d-a oda e-d-e ede õ-d-e õde
jada juuda hädda koda keda kuda ladu lodi
madu muda nenda nädal poodi pada pidi
wedel woodel

t

e-t-e et-te ette te to tö ta eit ait tõe jut
jätta juut tihti tuhat tegu taga tugi täk
käät tek ket tik kit tok fot tool loot tal
lat saat tuul tund müüt mat tam toom
mitte mittu tanu tänu toon noot temp pat
pot toop poot tuba taba waata wõtta teda
tädi

r

v-r-a ora o-r-u oru o-r-i ori ära joru juri
roja raha rahu regi rägi kuri rauk rul luur
lori larm maru rammu raam riuum rõõm
arm ranna narri noor paar piir pori rop
roop rebu raba wiru wara woor rada rot
rauda riidu rut rät turu toru

f s

i-f-a i-f-a i-f-e i-f-e o-f-a o-f-a f-o f-u f-i-i-s
u-u-s u-u-s j-u-u-s t-i-h-i t-i-h-t-i s-a-g-o s-o-l-g s-u-l-g
s-i-k s-o-k s-u-f t-u-s t-a-s t-e-s t-a-t-s s-i-l-i-i-s s-o-o-l
l-o-o-s l-o-o-s s-o-m-e s-e-m-e m-e-s-s-i s-a-u-n s-o-o-n s-i-i-n s-e-e-n
p-u-s p-a-s s-a-p s-e-p s-e-e-p s-a-b-a s-o-b-a s-a-b-a-s s-i-b-u-l
w-a-s-k w-a-k-s s-a-w-i w-e-s-s-i w-i-i-s s-a-d-a s-i-i-d-i s-i-d-e
s-u-d-a t-a-s t-o-o-s t-a-s-a s-a-r-w s-e-r-w r-a-s-e-w w-a-s-s-a-r
s-u-u-r s-o-s-s-a-r s-a-a-r r-u-s

t s

a-b-i-t-s o-t-s a-n-t-s k-a-t-s-u k-u-t-s-u k-o-r-t-s-i l-o-r-t-s-i-d mü-t-s
m-e-t-s-a n-a-r-t-s p-a-t-s p-i-t-s p-i-i-t-s r-a-t-s-a r-a-w-i-t-s-e
s-e-i-t-s-e w-i-t-s-a s-u-i-t-s-e d p-a-i-t-s-e d t-s-e-s-a-r t-s-a-a-r.

Heälega tähhed:

a e i o u ä ö ö ü

Poole heälega täht:

j

Heäleta tähhed:

h g k l m n p b w d t r s s t s t f

Suured tähhed:

А а В в Д д Е е Г г Й й
И и Й ѹ К к Л л М м Н н
О о Р р Р r С с Т т У u
В w

Venne keele tähhed:

А а Б б В в Г г Д д Е е
Ж ж З з Ш и І і К к Л л
М м Н н О о П п Р р С с
Т т У у Ф ф Х х Ц ц Ч ч
Ш ш Щ щ Ъ ъ Ы ы Ь ь Ъ ъ
Э э Ю ю Я я О о У u

І і Й ѵ Ы ы Ь ь Ъ ъ

Latina keele tähhed:

A a B b D d E e G g H h
I i J j K k L l M m N n
O o P p R r S s T t U u

W w

Arwamisse tähhed ehk numrid:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Palwest *).

Meie kui väged Ristiinnimesed peame palvet teggema:

1. Igga hommiko, unnest ülles ärkades, et Jummalat tännada, et Ta meid ösel on hoidnud, ja et Jummala õnnistust tulsewa pääwa peäle palluda.
2. Igga tö algmisses, et Jummala abbi ja õnnistamist palluda.
3. Igga tö lõppetusses, et Jummalat Temma abbi ja õnnistamisse eest tännada.
4. Enne söömist, et Jummal meie toidust meile terviseks õnnistaks.
5. Peäle söömist, et armulist ja kõikide toitjat Jummalat Temma andede eest tännada.
6. Igga õhtul maggama minnes, et Jummalat mööda läinud pääwa eest tännada ja Temma warjamist tullewaks ööseks palluda.
7. Ja kirrikus iggal ajal, kui kirrikus Jumala tenistust peataks.

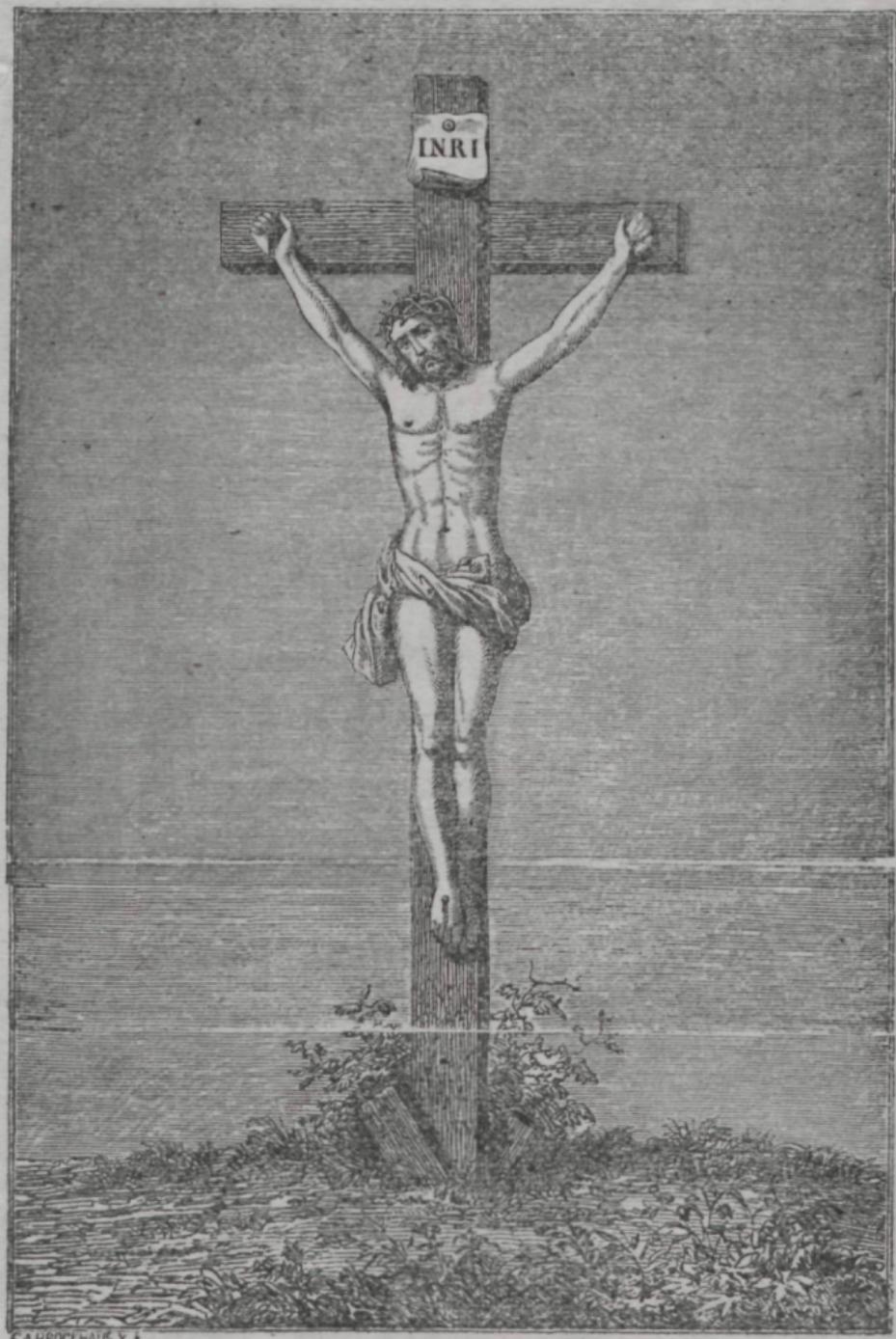
*) Sedda tülli lasse lapsel siis luggeda, kui mõnned palved jubba selges on õppitud.

Palvet tehhes on tarvis risti enneole ette tähhendada, sest rist on ärralunnamastamisse täht ja wäggew sõa riist kurja waimu kiisatusse vasto, ja õnnistab uskjad ja hoiab ja kaitstab neid igga kurja eest.

Risti peab sedda wiisi teggema: kolm esfi-mest förme kofko pannema ja, Kolmainu Jum-mala Issa ja Poja ja Pühha Waimu nimme ehk muid palwesõnnu ütteldes, neid kofko pantud förmi pannema esfile ofsa ette, siis rinna ja parrema ja wiimati pahhema õlla peale.

Palvet tehhes on ka karwis, omma allan-dusse ja Jummala kartmisse ja auustamisse tunnistusseks, pölvili ja silmili mahha heita ja Jummalat kummardata.

Digid uskjad wannast ajast sadik kummardavad Jummalat iggas paikas päwa töusmissse poole, Kirrikus altari ees, ja majades pühha kujude ees.



Iggapäwased palwed.

1.

Se Issa, ja Poja ja Pühha Waimu nimel, amen.

2.

Jummal, olle mulle püttusele armusine.

3.

O Jummal, pühhasta mind püttust ja heida armu minnu peäle.

4.

Issand Jesus Kristus, Jummala Poeg, heida armu minnu püttuse peäle.

5.

Issand heida armu, Issand heida armu, Issand heida armu.

6.

Pühha Jummal, pühha Wäggew, pühha Iggawene, heida armu meie peäle. (3.)

7.

Au olgu Issale, ja Pojale, ja Pühha Waimule, nüüd, ja ikka, ja iggaweste, amen.

8.

Pühha Kolmainus, hallasta meie peäle; Issand puhhasta meid meie pattudest; Kõifide-wallitseja, anna meile andeks meie ülleastmisest; Pühha, tulle meid katsma ja te meid terweks meie nörkussest omma nimme pärrast.

9.

Meie Issa, kes sa olled taewas! pühhitsetud sagu Sinnu nimmi; tulgu meile Sinnu riik; Sinnu tahtminne sündku, kui taewas, nenda ka ma peäl; meie iggapäwäst leiba anna meile tännapäw, ja anna meile andeks meie wöllad, kui meie andeks anname omma wölglastele; ja ärra sada meid mitte kiusatuse sisse, waid peästa meid ärra fest furjast, fest Sinnu pärralt on se riik, ja väggi, ja au iggaweste. Amen.

10. Maggamäst ülles töustes.

Minna tännan Sind, oh Issand, et Sa mind sel ööl olled hoidnud, ja ülles ärratanud Sind auustama; au olgu Sulle, meie Jummal, au olgu Sulle.

11. Palve Pühha Waimule.

Taewane Kuningas, Sa trööstia ja töe Waim, kes Sa kõifis paikus olled ja kõik täidat, Sa hea andede allikas ja ellu andja, tulle ja ella meie sees, ja puhhasta meid kõigest ropusest, ja peästa ärra meie hinged, oh armuline.

12. Tööd ette wõttes.

Se Issa, ja Poja, ja Pühha Waimu nimel, amen; (ehk) Issand Jummal önnista.

13. Tööd lõppetades.

Au Jummalale (ehk) Tänu Jummalale.

14. Enne sööki.

Kõifide silmad lootwad, Issand, Sinnu peäle ja Sa annad neile nende roogo ommal ajal. Sa teed omma helde käe lahti ja täidab kõik mis ellab, hea melega. Amen.

15. Peäle süügi.

Meie tänname Sind vñ Kristus, meie Jummal, et Sa meid omma mapeälste annetega olled toitnud; ärra jäätta meid ka Sino taewa riigi andetest ilma.

16. Maggama minnes.

Varja mind, vñ Issand, omnia fassi ja elu andja Misti wæga ja hoia mind föige kurja eest. Amen.

17. Pühha Varjaja Inglile.

Kõigest süddamest pallun ma Sind, vñ Jumala Ingel, minnu pühha Varjaja, fedda Jummal taewast mulle faitsjaks on andnud, wal gusta mo meelt ja hoia mind föige kurja eest,

öppeta mind head teggema ja juhbata mind lunnastusse teele. Amen.

18. Laul Jummala Emmale.

Peaingli Gabrieli terwitamisest.

O Jummala Emma Neitsi! (Peaingli terwitamist tome meie sulle): rõmusta emlast Maria, kes Sa armu olled sanud; Issand on Sin-nuga; önnistud olled Sinna naeste seast, ja önnistud on Sinnu ihhu suggu: fest Sinna ol- led meie hingedede Lunnastaja ilmale tonud.

19. Selle pühha innimessele, kelle nimmi sulle ristimisses on antud.

Pallu mo eest Jummalat, o Jummala me-lepärraline pühha N., fest kõigest süddamest töt-tan ma finno, kui ussina abhimehhe ja mo hinge eest palluja ette.

20. Keisri eest.

Lunnasta, o Issand, omma rahwast ja önnista omma pärris ossa, anna wõitu meie õi-getusku Keisrile Aleksandri Nikolaewitsfile Temma waenlaste ülle, ja kaitse omma Risti-tiga omma foggodust, so ellu paika.

21. Liggimeste eest, kes ellus on.

Olle armulinne, o Issand, ja lunnasta omma pullasid NN., ja kõik õiget usku Risti-nimessi; mötle nende peäle, tulse neid katsma,

finnita neid ja anna neile omma wäe läbbi terwist ja iggawest õntsust, sest Sinna olled helde ja innimesse armastaja, amen.

22. Türnude eest.

Mötle, oh Issand, omma puhkama läinud süssaste MM. hingede peäle, ja kõige mo sugulaste ja liggimeste hingede peäle, kes siit ilmast ärra läinud on, anna neile andeks kõik nende püttud, mis nemmadi tahtmisega ehitatud matta on teinud, te neid taewa riigi ja Sinnu iggaweste hea andette osslissiks, kungi neile Sinnu ilmotshata ja õntsa ellu maitsmist, ja te et palved nende eest olleksid iggaweste.

Uusu Simbol.

1) Minna ussun se ainu Jummalas se Issa, se kõige üllespiddaja, se taewa ja Ma ja kõige nähtawa ja näggematta lomade Loja sisse; 2) ja se ainu Issanda Jesusse Kristusse, se ainu sündinud Jummalas Poja sisse, kes Issast on sündinud enne kõiki aegu, kui walguus-walguus-est, tössine Jummalas tössisest Jummalast, sündinud mitte lodud, Issaga ühhe lomuline, kelle läbbi kõik lodud on; 3) meie, innimeste, ja meie luunastamisse pärrast mahha tulnud taewast ja libha sisse sann Pühha Waimu ja Neitsi Maria läbbi, ja innimessekse sanud; 4)

meie pärrast risti lõdud Pontiusse Pilatusse ajal, ja kannatanud ning mahha maetud, 5) ja ülles töusnud kolmandamal päival, kirjade järel; 6) ja ülles läinud taewa, ja istub Issa parremal käel, 7) ja seält saab Ta jälle tullema, auga, kohhut mõistma ellawatte ja surmude ülle, ja Temma riigil ei sa otsha ollema. 8) Ja se Pühha Waimu, se Issanda, se Glüloja sisse, kes Issast välja lähhääb, fedda Issa ja Pojaga üöhes kummardakse ja anustakse, ja kes Prohvetide läbbi räkinud on, 9) Ühhe ainu, pühha, kõigemapealse ja Apostliku Mistikogodusse sisse. 10) Tunnistan ühte Kristmist püttude andeks andmiseks. 11) Dotan surmute ülestöusmist, 12) ja ühte tulsewa ilma ellu. Amen.

Lühikene Ussu-Simwola sellest.

Ussu-Simvol on lühhidest üllespantud öppetus sellest, mis sisne Mistiinimisesed peawad uskma. Temma jautakse kahheksteistkümneks jaoks eht tükkiks.

1. Eessimenne tükk on Jummalast üleüldse, ja isseärralikult eessimesest Pühha Kolmainuse Ilmumisest eht Palgest, Jummalast sest Issast, ja Jummalast kui ilma Lojast.

2. Teine tükk on teisest Pühha Kolmainuse Palgest, Jummalala Pojast, Jesusest Kristusest.

3. Kolmas tük on Jummala Poja lihha
sisse samisest.
4. Neljas tük on Jesusse Kristusse kannas-
misest ja surmast,
5. Viies tük on Jesusse Kristusse surnuist
ülestöusmisest.
6. Kuues tük on Jesusse Kristusse taewa
minnemisest.
7. Seitsmes tük on Jesusse Kristusse teisest
tullemisest Ma peäle, Temma viimisest koh-
tust ja igawessest riigist.
8. Kahheksas tük on kolmandamast Pühha
Kolmaiusse Valgest, Pühbast Waimust.
9. Ühheksas tük on Ristifoggodusest.
10. Kümnes tük on Ristmisest, mis jures
on mõista fa muud Sakramendid.
11. Üksteistkümnnes tük on surnute ülestöus-
misest,
12. Raksteistkümnnes tük on tulseva ilma el-
lust.

Palve enne pühha õhtosõmaaega.

Issand! ma ussun ja tunnistan, et Sinna
olled tööste Kristus, se ellawa Jummala Poeg,
kes mailma sisse tulli pattusid ärra lunnastama,
kelle seast minna se kõige surem ollen. Veel
ussun ma, et se on tööst Sinnu kõige puhtam
ihu, ja se on tööste Sinnu kõige kallim werri.

Sepärrast passun ma Sind: hallasta minnu peäle ja anna mulle andeks mo pattud, mis ma tahtmisega ehk ilmtahtmatta, mis ma sõnnaga ehk teoga, teadmissega ehk teadmatta ollel teinud, ja te mind fölbliftuks hukka mõistmatta Sinnu föige puhtamaast pühha öhto-sömaajast ossa wötta, mo pattude andeks andmisseks ja iggawesseks elluks.

Wötta mind täenna Sinnu pühha öhto-sömaaja ossaliseks wasto, oh Jummala Poeg; fest ma ei tahha mitte Sinnu waenlaste ees sedda fallajat asja awalikuks tehha, eggas suud Sulle anda, kui Judas (ärraandja), waid ma tunnistan Sind, kui röwel (risti peäl): Issand! mõtle minnu peäle ommas kunningriikis.

Ürgu sagu mulle, oh Issand, sesinnane Sinnu pühha öhto-sömaaja ossa wötminne mitte süüks ehk hukkamõistmisseks, waid mo hinge ja ihhu parrandamisseks. Amen.

Jummala Füümme käsku.

1.

Minna ollen Issand sinnu Jummal. Sul ei pea mitte teisi Jummalaid ollema Minuu förwas.

2.

Sinna ei pea mitte ennesele kuju ehk mistki sugust pilti teggema, ei fest, mis taewas ül-

Iewel, ei fest, mis al ma peäl, eggā fest, mis
wee sees ja ma al on, et sinna neid mitte ei
fummarda, eggā teni.

3.

Sinna ei pea mitte Issanda omma Jum-
mala nimme ilma asjata suhhu wöötma.

4.

Mötle hingamisse päwa peäle, et sa tedda
pühhitsed; kuus päwa pead sa tööd teggema ja
köik omma teggemist tallitama, agga seitsmes
pääw on hingamisse päääw Issandale, sinnu
Jummalale.

5.

Sinna pead omma issa ja omma emma au-
stama, et sinnu kässi hästi käib ja sinna kaua
ellad ma peäl.

6.

Sinna ei pea mitte tapma.

7.

Sinna ei pea mitte abbiellu rüftuma.

8.

Sinna ei pea mitte warrastama,

9.

Sinna ei pea mitte wallet tunnistama omma liggimesse peäle.

10.

Sinna ei pea mitte himmustama omma liggimesse naist, sa ei pea mitte himmustama omma liggimesse kodda, ei temma maad, ei temma sullast, ei temma ümmardajat, ei temma härga, ei temma eeslit, ei temma weiksid, eggas mid-dagi muud, mis sinnu liggimesse pärralt on.

Kaks üllemat Jummalat fäsko.

1. Sinna pead Issandat omma Jummalat armastama kõigest ommast süddamest, ja kõigest ommast hingest, ja kõigest ommast melest.

Sejamma on se eessimenne ja suur kässo sõnna.

2. Agga teine on selle sarnane: Sinna pead omma liggimest armastama kui isse ennast.

Neis kahhes kässu sõnnas on kõik käsk ja prohwetid koos.

Matt. Ew. 22 p. 37—40 w.



Kokkvarwamine liht numredega.

1 ja 2 on 3	1 ja 3 on 4	1 ja 4 on 5	1 ja 5 on 6
$2+2=4$	$2+3=5$	$2+4=6$	$2+5=7$
$3+2=5$	$3+3=6$	$3+4=7$	$3+5=8$
$4+2=6$	$4+3=7$	$4+4=8$	$4+5=9$
$5+2=7$	$5+3=8$	$5+4=9$	$5+5=10$
$6+2=8$	$6+3=9$	$6+4=10$	$6+5=11$
$7+2=9$	$7+3=10$	$7+4=11$	$7+5=12$
$8+2=10$	$8+3=11$	$8+4=12$	$8+5=13$
$9+2=11$	$9+3=12$	$9+4=13$	$9+5=14$
$10+2=12$	$10+3=13$	$10+4=14$	$10+5=15$
<hr/>			
1 ja 6 on 7	1 ja 7 on 8	1 ja 8 on 9	1 ja 9 on 10
$2+6=8$	$2+7=9$	$2+8=10$	$2+9=11$
$3+6=9$	$3+7=10$	$3+8=11$	$3+9=12$
$4+6=10$	$4+7=11$	$4+8=12$	$4+9=13$
$5+6=11$	$5+7=12$	$5+8=13$	$5+9=14$
$6+6=12$	$6+7=13$	$6+8=14$	$6+9=15$
$7+6=13$	$7+7=14$	$7+8=15$	$7+9=16$
$8+6=14$	$8+7=15$	$8+8=16$	$8+9=17$
$9+6=15$	$9+7=16$	$9+8=17$	$9+9=18$
$10+6=16$	$10+7=17$	$10+8=18$	$10+9=19$

K o r r a l e h t.

Üfs förd üfs on üfs.

$2 \times 1 = 2$	$3 \times 1 = 3$	$4 \times 1 = 4$	$5 \times 1 = 5$
$2 \times 2 = 4$	$3 \times 2 = 6$	$4 \times 2 = 8$	$5 \times 2 = 10$
$2 \times 3 = 6$	$3 \times 3 = 9$	$4 \times 3 = 12$	$5 \times 3 = 15$
$2 \times 4 = 8$	$3 \times 4 = 12$	$4 \times 4 = 16$	$5 \times 4 = 20$
$2 \times 5 = 10$	$3 \times 5 = 15$	$4 \times 5 = 20$	$5 \times 5 = 25$
$2 \times 6 = 12$	$3 \times 6 = 18$	$4 \times 6 = 24$	$5 \times 6 = 30$
$2 \times 7 = 14$	$3 \times 7 = 21$	$4 \times 7 = 28$	$5 \times 7 = 35$
$2 \times 8 = 16$	$3 \times 8 = 24$	$4 \times 8 = 32$	$5 \times 8 = 40$
$2 \times 9 = 18$	$3 \times 9 = 27$	$4 \times 9 = 36$	$5 \times 9 = 45$
$2 \times 10 = 20$	$3 \times 10 = 30$	$4 \times 10 = 40$	$5 \times 10 = 50$
$6 \times 1 = 6$	$7 \times 1 = 7$	$8 \times 1 = 8$	$9 \times 1 = 9$
$6 \times 2 = 12$	$7 \times 2 = 14$	$8 \times 2 = 16$	$9 \times 2 = 18$
$6 \times 3 = 18$	$7 \times 3 = 21$	$8 \times 3 = 24$	$9 \times 3 = 27$
$6 \times 4 = 24$	$7 \times 4 = 28$	$8 \times 4 = 32$	$9 \times 4 = 36$
$6 \times 5 = 30$	$7 \times 5 = 35$	$8 \times 5 = 40$	$9 \times 5 = 45$
$6 \times 6 = 36$	$7 \times 6 = 42$	$8 \times 6 = 48$	$9 \times 6 = 54$
$6 \times 7 = 42$	$7 \times 7 = 49$	$8 \times 7 = 56$	$9 \times 7 = 63$
$6 \times 8 = 48$	$7 \times 8 = 56$	$8 \times 8 = 64$	$9 \times 8 = 72$
$6 \times 9 = 54$	$7 \times 9 = 63$	$8 \times 9 = 72$	$9 \times 9 = 81$
$6 \times 10 = 60$	$7 \times 10 = 70$	$8 \times 10 = 80$	$9 \times 10 = 90$
$10 \times 10 = 100, 10 \times 100 = 1000.$			

